



Information gemäß Störfallinformationsverordnung

des Umweltministeriums BGBL. II Nr.191/2016 § 14

1. Betriebsstandort und Betriebsinhaber gemäß §14 Abs.3 Z1 lit a UIG

Lang GmbH Braunau
Hans-Sachs-Straße 2
5280 Braunau am Inn
www.Lang-Chemie.at

2. Zuständige Auskunftsperson im Betrieb

a. Herr Jürgen Vierlinger
Tel. 07722 / 629 59 - 15

b. Herr DI Gerald Stöger
Tel. 01 / 979 15 86

3. Bestätigung gem. §14 Abs.3 Z1 lit b UIG

Die Lang GmbH Braunau unterliegt den Bestimmungen des Abschnittes 8a der Gewerbeordnung (GewO). Die Mitteilung gemäß § 84 d Abs. 1 GewO 1994 erfolgte an die zuständige Behörde. Der Sicherheitsbericht wurde an die Behörde übermittelt.

4. Tätigkeiten die an dem Betriebsstandort durchgeführt werden (§14 Abs.3 Z1 lit c UIG)

Die Firma Lang GmbH Braunau wurde 1965 gegründet. Es werden hier schwerpunktmäßig Produkte für Mineralöle, technische Fette/Öle, biologisch abbaubare Öle, Additive für Benzin, Diesel und Heizöle so wie alle Produkte, deren Auslieferung in Tank- oder Kesselwagen erfolgt, hergestellt. Die Erzeugung basiert ausschließlich auf im Haus entwickelten Rezepturen. Das Programm an Mehrzweckfetten umfasst Lithium- und Calciumfette der Penetrationsklassen NLGI I bis NLGI III. Die Palette an Ölen umfasst sowohl biologisch abbaubare Bioöle (auf Rapsölbasis) als auch Korrosionsschutzöle für die unterschiedlichsten Schutzaufgaben.

Der Erfolg des Unternehmens beruht auf der Tatsache, dass auf technische Weiterentwicklungen sehr rasch reagiert wird und die Produkte stets dem letzten Stand der Technik und des Umweltschutzes entsprechen. Ein wesentliches Instrument zur Realisierung der Qualitätspolitik und der sich daraus ergebenden und bereits genannten Qualitätsziele ist ein dynamisches Qualitätsmanagement - System, welchem sowohl die Geschäftsleitung als auch alle Mitarbeiter verpflichtet sind. Der Betrieb wurde im Juli 1995 nach EN ISO 9001 erstzertifiziert (Reg. Nr. 20 100 5044) und im Juli 2018 nach EN ISO 9001:2015 rezertifiziert. Die Zertifizierung besagt, dass das von Fa. Lang definierte Qualitätsmanagement-System alle Elemente der ISO 9001 aufweist und daher alle Abläufe und Verantwortlichkeiten geregelt sind und dokumentiert werden.



Hans Sachs-Strasse 2
A-5280 Braunau / Inn
Telefon +43 (0) 7722 629 59
Telefax +43 (0) 7722 629 59-10
E-Mail: office@lang-chemie.at
www.lang-chemie.at





5. Information gemäß § 14 Abs. 3 Z1 lit d UIG

Bei der Lang GmbH Braunau können Stoffe verarbeitet, hergestellt oder gelagert werden, deren Eigenschaften im Teil 1 der Anlage 5 zur Gewerbeordnung 1994 näher erläutert werden:

Gefährliche Eigenschaft

E1 Gewässergefährdend (Gefahrenkategorie Akut 1 oder Chronisch 1)
E2 Gewässergefährdend (Gefahrenkategorie Chronisch 2)

6. Allgemeine Informationen über die Gefahrenarten einschließlich möglicher Folgen gem. § 14 Abs. 3 Z2 lit b UIG

Die Lang GmbH Braunau unterliegt der österreichischen Störfallindustrialverordnung. Gemäß dieser Verordnung informiert die Lang GmbH Braunau über mögliche Gefahren, vorhandene Gegenmaßnahmen, Alarmierung und das richtige Verhalten bei einem Störfall.

Von der Betriebsanlage der Lang GmbH Braunau können unter bestimmten, sehr ungünstigen und unwahrscheinlichen Umständen prinzipiell Gefahren für die Menschen oder die Umwelt im Umkreis von 100 m ausgehen. Eine grenzüberschreitende Auswirkung ist auszuschließen.

Mögliche Gefahrenquellen liegen in der Freisetzung von Stoffen über Leckagen. Bei unkontrollierter Ausbreitung kann es zu einer Verunreinigung von Wasser und Boden, Gefährdung von Menschen oder zu Brand kommen. Damit kein derartiger Industrieunfall eintreten kann, sind bei der Lang GmbH Braunau technische und organisatorische Maßnahmen gesetzt und in einem umfassenden Sicherheitsbericht dokumentiert worden.

Dabei wurde unter anderem auf folgende Sicherheitsaspekte geachtet:

- In den Lagerbereichen sind medienbeständige Auffangwannen vorgesehen.
- Bei der Planung und dem Betrieb der Anlagen ist die Vermeidung von Industrieunfällen von vorrangiger Bedeutung.
- Die Anlagen werden von gut ausgebildetem und regelmäßig geschultem Personal betrieben, gewartet und geprüft.
- Die Anlagen werden nach gesetzlichen Vorschriften von externen Sachverständigen regelmäßig überprüft.



Hans Sachs-Strasse 2
A-5280 Braunau / Inn
Telefon +43 (0) 7722 629 59
Telefax +43 (0) 7722 629 59-10
E-Mail: office@lang-chemie.at
www.lang-chemie.at





7. Hinweis gem. § 14 Abs. 3 Z 2 UIG

Die Lang GmbH Braunau ist aufgrund der Rechtslage verpflichtet, am Betriebsstandort geeignete Maßnahmen zur Bekämpfung von Unfällen und zur größtmöglichen Begrenzung von Unfallfolgen zu treffen.

Falls trotz aller Sicherheitsvorkehrungen ein Störfall eintritt, begrenzen eine Reihe von technischen und organisatorischen Maßnahmen seine Auswirkungen:

- Manuelle und automatische Brandmeldeeinrichtungen.
- Mobile und stationäre Feuerlöscheinrichtungen.
- Löschhilfe durch die im Ort vorhandene Feuerwehr und den umliegenden Feuerwehren.
Einrichtungen zum Schutz von Boden und Grundwasser
- Systeme zur Aufnahme und sachgemäßen Entsorgung von wassergefährdenden Flüssigkeiten und von Abwässern.
- Rückhaltebecken bzw. Auffangräume für Löschwasser.

Die Lang GmbH Braunau verfügt über eine eigene Brandschutzordnung und einen internen Notfallplan, der einen Alarm –und Gefahrenabwehrplan enthält. Die Abstimmung zwischen den Behörden, den Einsatzkräften und der Lang GmbH Braunau gewährleistet eine zielgerechte und effektive Gefahrenabwehr.

Bei einem Industrieunfall informiert Lang GmbH Braunau unverzüglich die

Bezirkshauptmannschaft Braunau und –sofern erforderlich – Feuerwehr und Rettung.

Die Information der Bevölkerung bei einem Industrieunfall erfolgt immer durch die zuständige Behörde.

8. Hinweis gem. § 14 Abs. 3 Z 1 UIG

Einzelheiten über die Alarmierung und die Maßnahmen außerhalb des Betriebs können dem externen Notfallplan, der von der zuständigen Behörde zu erstellen ist, entnommen werden.

9. Hinweis gem. § 14 Abs. 3 Z 1 IUG

Weitere Informationen können bei der zuständigen Auskunftsperson (siehe Punkt 2) eingeholt werden. Bei dieser kann auch Einsicht in den Sicherheitsbericht genommen werden.

Einsichtnahme in den externen Notfallplan kann über die zuständige Behörde erfolgen.



Hans Sachs-Strasse 2
A-5280 Braunau / Inn
Telefon +43 (0) 7722 629 59
Telefax +43 (0) 7722 629 59-10
E-Mail: office@lang-chemie.at
www.lang-chemie.at





10. Information für Ihre Sicherheit

Bei einem schweren Industrieunfall beachten Sie bitte folgende Hinweise:

Informationswege



Lautsprecherdurchsagen befolgen

Exekutive und Feuerwehr informieren Sie über erforderliche Verhaltensregeln mittels Lautsprecherdurchsagen



Rundfunkgerät einschalten

Meldungen über einen schweren Industrieunfall, Verhaltensregeln und Entwarnung werden über die regionalen Radiosender bekannt gegeben.

Radio Ö3 99.9 MHz
Radio NÖ 97.9 MHz



Sirensignale beachten

Warnung
(3 Minuten Dauerton)
Alarm
(1 Minute auf- und abschwellender Ton)
Entwarnung
(1 Minute Dauerton)

Verhalten im Freien



Geschlossene Gebäude aufsuchen

Kinder sofort ins Haus rufen.
Straßenpassanten aufnehmen, wenn diese ihre Wohnung nicht mehr sicher erreichen können.



Gebrechlichen Personen helfen und Schutz anbieten

Verhalten in Gebäuden



Fenster und Türen schließen

Fenster und Aussentüre in sämtlichen Stockwerken sofort schließen, damit Rauch – und Rußschwaden ausgeschlossen bleiben. Lüftungen und Klimaanlage ausschalten.



Telefonleitungen nicht blockieren

Nur im Notfall Exekutive, Feuerwehr, Rettung oder andere Stellen anrufen.
Die Telefonleitungen werden für die Hilfs- und Rettungsmaßnahmen benötigt.

Nasse Tücher bereitlegen

Reizungen und Beeinträchtigungen der Atmung können durch nasse Tücher, die vor Mund und Nase gehalten werden, verringert werden.

Verhalten bei Räumung und Evakuierung



Ruhe bewahren

Anweisungen der Einsatzkräfte befolgen

Gebäude abschließen



Hans Sachs-Strasse 2
A-5280 Braunau / Inn
Telefon +43 (0) 7722 629 59
Telefax +43 (0) 7722 629 59-10
E-Mail: office@lang-chemie.at
www.lang-chemie.at

